

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Actos conmemorativos de la Evacuación de civiles durante la Segunda Guerra Mundial

Gibraltar, 8 de abril de 2015

El Gobierno celebrará una serie de actos conmemorativos en el 75º aniversario de la Evacuación del pueblo gibraltareño durante la Segunda Guerra Mundial. Estos actos se han programado de modo que den comienzo el mismo día en el que zarpó hacia Marruecos, hace 75 años, el primer barco del programa oficial de evacuación.

Cabe recordar que tras el estallido de la guerra, se decidió evacuar a mujeres, niños, ancianos y enfermos. Entre el 22 de mayo y el 24 de junio de 1940, 13.495 evacuados fueron llevados desde Gibraltar hasta campos u otro tipo de asentamientos en el Protectorado francés de Marruecos. Tras la caída de Francia, fueron devueltos a Gibraltar y, posteriormente, conducidos a Madeira, Jamaica, Londres e Irlanda del Norte.

Más de 400 evacuados de la época ya se han registrado en la página web que gestiona el Archivo Nacional de Gibraltar (Gibraltar National Archive) y serán invitados a participar en varios actos conmemorativos que prepara el Gobierno.

El viernes 22 de mayo, en la fecha exacta en la que zarpó el primer barco oficial, en una recepción privada especialmente preparada para los evacuados, se proyectará un breve documental para conmemorar la Evacuación. Al día siguiente, el sábado 23 de mayo, se celebrará un acto conmemorativo en el monumento dedicado a los evacuados, en la zona de Waterport Terraces. Acto seguido, se volverá a proyectar el documental en una recepción en honor a los evacuados que se hayan registrado [en la página web].

El John Mackintosh Hall acogerá una muestra fotográfica dedicada a la Evacuación. El Gobierno también ha encargado la elaboración de un folleto con fotografías e información sobre este episodio histórico, que será ampliamente distribuido en Gibraltar.

El Viceministro Principal, Joseph García, comentó acerca de los actos programados: “el Gobierno quiere conmemorar el sacrificio de los evacuados que todavía viven y honrar la memoria de los que ya no se encuentran entre nosotros. La Evacuación fue un acontecimiento de suma importancia y constituye un punto de inflexión en nuestro desarrollo como pueblo, que modeló el futuro de Gibraltar tras la Segunda Guerra Mundial. Este episodio hizo tomar conciencia a los gibraltareños del poco control que tenían sobre las cuestiones que les atañían y sirvió de catalizador para la reivindicación de una reforma política y constitucional más amplia, que posteriormente logramos. Por ello, es muy importante que recordemos este acontecimiento”.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No. 215/2015

Date: 8th April 2015

Wartime evacuation will be commemorated with memorial service in May

The Government will hold a number of commemorative events to mark the 75th anniversary of the evacuation of the people of Gibraltar during the Second World War. These events have been timed to commence on the exact day that the first vessel of evacuees on the official evacuation programme sailed for French Morocco 75 years ago.

It will be recalled that following the outbreak of the War, the decision was taken to evacuate women, children, the elderly and the infirm. From 22 May to 24 June 1940 13495 evacuees were sent away from Gibraltar to camps and other accommodation in French Morocco. They were then re-evacuated back to Gibraltar after the fall of France and then onwards to Madeira, Jamaica, London and Northern Ireland.

Already over 400 persons who were themselves evacuated have registered on the website which is being run by the Government Archives. They will be invited to participate in a number of commemorative events that the Government is planning.

On Friday 22 May, the exact anniversary of the sailing of the first official vessel, a short film to commemorate the evacuation will be shown to an invited audience at a reception primarily made up of evacuees. The next day, on Saturday 23 May there will be a memorial service at the evacuation roundabout in the area of Waterport Terraces. This will again be followed by the showing of the film and reception in honour of the evacuees who have registered.

There will be an exhibition of photographs related to the evacuation at the John Mackintosh Hall. The Government has also commissioned a commemorative booklet on the evacuation which will be widely distributed in Gibraltar and which contains both photographs and a narrative of events as they unfolded.

Commenting on the planned events, the Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia said:

“The Government wants to honour the sacrifice made by those evacuees who are still alive and to honour the memory of those who are no longer with us. The evacuation was an event of monumental importance. It was a landmark in our development as a people which shaped the future of Gibraltar after the Second World War. The whole episode drove home to the people of Gibraltar the little control that they had over their own affairs and it served as a spur to the demand for greater political and constitutional reform which followed. It is very fitting that we should remember this.”